

Variador de CA de frecuencia ajustable PowerFlex 400

FRN 4.xx

Esta Guía de inicio rápido resume los pasos básicos necesarios para instalar, poner en marcha y programar el variador de CA de frecuencia ajustable PowerFlex 400. La información proporcionada <u>no</u> reemplaza al Manual del usuario y está dirigida sólo al personal calificado encargado de realizar el mantenimiento del variador.

Para obtener información detallada sobre el PowerFlex 400, incluyendo instrucciones sobre las directivas de EMC, consideraciones de aplicación y precauciones relacionadas, consulte el documento PowerFlex 400 *User Manual*, publicación 22C-UM001... suministrado con el variador o en www.rockwellautomation.com/literature.

Precauciones generales



ATENCIÓN: El variador contiene condensadores de alto voltaje que requieren tiempo para descargarse después de desconectar la alimentación principal. Antes de trabajar en el variador, asegure el aislamiento de la alimentación principal de las entradas de línea [R, S, T (L1, L2, L3)]. Espere tres minutos para que los condensadores se descarguen a niveles de voltaje seguros. Si no se respetan estas instrucciones, se pueden producir lesiones personales o la muerte.

Los LED apagados y una pantalla LCD oscurecida no es una indicación de que los condensadores están descargados a niveles de voltaje seguros.



ATENCIÓN: Sólo el personal calificado y familiarizado con los variadores de CA de frecuencia ajustable y la maquinaria asociada debe planificar y llevar a cabo la instalación, puesta en marcha y subsiguiente mantenimiento del sistema. De lo contrario, existe el riesgo de que se produzcan lesiones personales y/o daño al equipo.



ATENCIÓN: Este variador tiene partes y ensamblajes sensibles a la descarga electrostática (ESD). Usted debe seguir las precauciones de control de estática al instalar, probar, dar servicio de mantenimiento o reparar este ensamblaje. Si no se siguen los procedimientos de control de descarga electrostática, los componentes pueden sufrir daño. Si no está familiarizado con los procedimientos de control de estática, consulte la publicación 8000-4.5.2 de Allen-Bradley, "Guarding Against Electrostatic Damage" o cualquier otro manual de protección contra descargas electrostáticas.



ATENCIÓN: Un variador incorrectamente instalado o usado puede resultar en daño a los componentes o reducir la vida útil del producto. Los errores de cableado o aplicación, tal como un motor de tamaño insuficiente, un suministro de CA incorrecto o inadecuado o una excesiva temperatura ambiente, pueden causar un mal funcionamiento del sistema.



ATENCIÓN: La función reguladora del bus es extremadamente útil para evitar fallos inoportunos por sobrevoltaje resultantes de desaceleración agresiva, cargas de reparación general y cargas excéntricas. Sin embargo, también puede causar que ocurra cualquiera de las dos condiciones siguientes.

- Los cambios positivos rápidos en el voltaje de entrada o voltajes desequilibrados de entrada pueden causar cambios de velocidad positiva no ordenados:
- 2. Los tiempos de desaceleración reales pueden ser más largos que los tiempos de desaceleración ordenados.

Sin embargo, se generará el fallo "Stall Fault" si el variador permanece en este estado durante 1 minuto. Si esta condición es inaceptable, el regulador de bus debe inhabilitarse (vea el parámetro A187).

Consideraciones de montaje

 Monte el variador en posición vertical sobre una superficie plana, vertical y nivelada.

Estructura	Tamaño del tornillo	Par de apriete de tornillos
С	M5 (#10-24)	2.45-2.94 N-m (22-26 lbpulg.)
D	M8 (5/16 pulg.)	6.0-7.4 N-m (53.2-65.0 lbpulg.)
E	M8 (5/16 pulg.)	8.8-10.8 N-m (78.0-95.3 lbpulg.)
F	M10 (3/8 pulg.)	19.6-23.5 N-m (173.6-208.3 lbpulg.)

- Proteja el ventilador de enfriamiento evitando el polvo y las partículas metálicas.
- Evite la exposición a atmósferas corrosivas.
- Proteja contra la humedad y la luz solar directa.

Máxima temperatura del aire circundante

Estructura	Clasificación de envolvente	Rango de temperatura	Espacios libres mínimos para montaje
С	IP 20/UL Tipo abierto	-10° a 45°C (14° a 113°F)	Figura 1: Opción A
	IP 30/NEMA 1/UL Tipo 1 ⁽¹⁾	-10° a 45°C (14° a 113°F)	Figura 1: Opción B
	IP 20/UL Tipo abierto	-10° a 50°C (14° a 122°F)	Figura 1: Opción B
D, E, F	IP 30/NEMA 1/UL Tipo 1	-10° a 45°C (14° a 113°F)	Figura 2:

⁽¹⁾ Los variadores de estructura C requieren la instalación del juego opcional PowerFlex 400 IP 30/NEMA 1/UL Tipo 1 para lograr esta clasificación.

Espacios libres mínimos para montaje

Figura 1: Espacios libres para montaje de estructura C

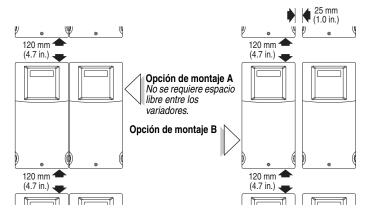
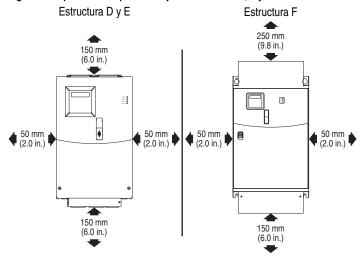
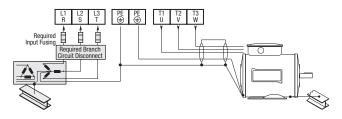


Figura 2: Espacios libres para montaje de estructuras D, E y F



Requisitos generales de conexión a tierra



Sistemas de distribución no conectados a tierra



ATENCIÓN: Los variadores PowerFlex 400 contienen MOV protectores con referencia a tierra. Estos dispositivos deben desconectarse si el variador está instalado en un sistema de distribución no conectado a tierra o con conexión a tierra resistiva.

Nota: Los variadores de estructura D no tienen MOV a conexión de tierra y son apropiados para operación en sistemas de distribución con o sin conexión a tierra no modificados.

Conformidad con normas CE

Consulte el documento *PowerFlex 400 User Manual* incluido con el variador para obtener detalles respecto a cómo cumplir con las directivas sobre bajo voltaje (LV) y sobre compatibilidad electromagnética (EMC).

Filtros de línea EMC

240 V 5	240 V 50/60 Hz trifásico		
kW	HP	Número de catálogo	
2.2	3.0	22-RF034-CS	
4.0	5.0	22-RF034-CS	
5.5	7.5	22-RF034-CS	
7.5	10	22-RF034-CS	
11	15	22-RFD070	
15	20	22-RFD100	
18.5	25	22-RFD100	
22	30	22-RFD150	
30	40	22-RFD150	
37	50	22-RFD180	

480 V 50	/60 Hz trifásico		
kW	HP	Número de catálogo	
2.2	3.0	22-RF018-CS	
4.0	5.0	22-RF018-CS	
5.5	7.5	22-RF018-CS	
7.5	10	22-RF018-CS	
11	15	22-RF026-CS	
15	20	22-RFD036	
18.5	25	22-RFD050	
22	30	22-RFD050	
30	40	22-RFD070	
37	50	22-RFD100	
45	60	22-RFD100	
55	75	22-RFD150	
75	100	22-RFD180	
90	125	Consulte con la fábrica	
110	150	Consulte con la fábrica	

Especificaciones, fusibles y disyuntores

Número de	Especificaciones de salidas		Clasificaciones de entradas		Protección de circuito derivado			Disipación de potencia	
catálogo	kW (HP)	Amps 50°C	Rango de voltaje	kVA	Amps	Fusi- bles ⁽¹⁾	Protectores de motor 140M ⁽²⁾	Contactores	IP20 abierto Watts
200 - 240 VCA	– entrada t	rifásica	0 - 230 V sa	lida trif	ásica				
22C-B012N103	2.2 (3.0)	12	180-265	6.5	15.5	20	140M-F8E-C16	100-C23	146
22C-B017N103	3.7 (5.0)	17.5	180-265	8.8	21	30	140M-F8E-C25	100-C37	207
22C-B024N103	5.5 (7.5)	24	180-265	10.9	26.1	35	140M-F8E-C32	100-C37	266
22C-B033N103	7.5 (10)	33	180-265	14.4	34.6	45	140M-F8E-C45	100-C45	359
22C-B049A103	11 (15)	49	180-265	21.3	51	70	140-CMN-6300	100-C60	488
22C-B065A103	15 (20)	65	180-265	28.3	68	90	140-CMN-9000	100-C85	650
22C-B075A103	18.5 (25)	75	180-265	32.5	78	100	140-CMN-9000	100-D95	734
22C-B090A103	22 (30)	81	180-265	38.3	92	125	-	100-D110	778
22C-B120A103	30 (40)	120	180-265	51.6	124	175	_	100-D180	1055
22C-B145A103	37 (50)	130	180-265	62.4	150	200	-	100-D180	1200
380 - 480 VCA	– entrada t	rifásica	0 - 460 V sa	lida trif	ásica				
22C-D6P0N103	2.2 (3.0)	6	340-528	6.3	7.5	10	140M-D8E-C10	100-C09	105
22C-D010N103	4.0 (5.0)	10.5	340-528	10.9	13	20	140M-D8E-C16	100-C16	171
22C-D012N103	5.5 (7.5)	12	340-528	11.9	14.2	20	140M-D8E-C16	100-C23	200
22C-D017N103	7.5 (10)	17	340-528	15.3	18.4	25	140M-D8E-C20	100-C23	267
22C-D022N103	11 (15)	22	340-528	19.2	23	30	140M-F8E-C32	100-C30	329
22C-D030N103	15 (20)	27	340-528	25.8	31	40	140M-F8E-C32	100-C37	435
22C-D038A103	18.5 (25)	38	340-528	33.3	40	50	140M-F8E-C45	100-C60	606
22C-D045A103	22 (30)	45.5	340-528	39.1	47	60	140-CMN-6300	100-C60	738
22C-D060A103	30 (40)	54	340-528	53.3	64	80	140-CMN-9000	100-C85	664
22C-D072A103	37 (50)	72	340-528	60.7	73	100	140-CMN-9000	100-C85	1019
22C-D088A103	45 (60)	88	340-528	74.9	90	125	-	100-D110	1245
22C-D105A103	55 (75)	105	340-528	89	107	150	-	100-D140	1487
22C-D142A103	75 (100)	128	340-528	124.8	150	200	-	100-D180	2043
22C-D170A103	90 (125)	170	340-528	142	170	250	-	100-D250	2617

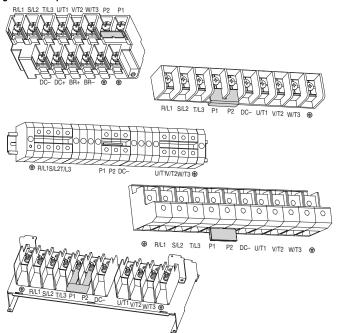
⁽¹⁾ Tipo de fusible recomendado: UL Clases J, CC, T o Tipo BS88; 600 V (550 V) o equivalente.

⁽²⁾ Consulte el documento Bulletin 140M Motor Protectors Selection Guide, publicación 140M-SG001... para determinar la estructura y capacidad de ruptura requerida para su aplicación.

C C		Listado UL508C y CAN/CSA-22.2 Listado UL508C para plenums Certificación AS/NZS, 1997 Grupo 1, Clase A	
C		Certificación AS/NZS, 1997 Grupo 1, Clase A	
((I .	
		Marca CE para toda las directivas europeas aplicables Directiva EMC (89/336) EN 61800-3, EN 50081-1, EN 50082-2 Directiva sobre bajo voltaje (73/23/EEC) EN 50178, EN 60204	
NFPA 70 - NEMA ICS de sistem	Código Nacional de Electricidad de los 3.1 - Estándares de seguridad para c nas de variador de velocidad ajustable.	onstrucción y Guía para la selección, instalación y operación	
	V	Entrada de 200-240 VCA: 405 VCC voltaje de bus (equivalente a línea de entrada de 290 VCA) Entrada de 380-460 VCA: 810 VCC voltaje de bus (equivalente a línea de entrada de 575 VCA)	
Disparo por ba	ajo voltaje de bus:	Entrada de 200-240 VCA: 210 VCC voltaje de bus (equivalente a línea de entrada de 150 VCA) Entrada de 380-480 VCA: 390 VCC voltaje de bus (equivalente a línea de entrada de 275 VCA)	
Regulación de	energía:	100 milisegundos	
Tiempo de op	eración de la lógica de control:	0.5 segundos mínimo, 2 segundos típico	
Protección contra sobrecarga electrónica del motor:		Protección l ² t - 110% durante 60 segundos (proporciona protección Clase 10)	
Sobrecorriente	9:	180% límite de hardware, 220% fallo instantáneo	
Disparo por fallo a tierra:		Fase a tierra en salida del variador	
Disparo por cortocircuito		Fase a fase en salida del variador	
Eficiencia:		97.5% a amp. nominal, voltaje de línea nominal	
Frecuencia de salida:		0-320 Hz (programable)	
Digital: Cantidad:		(3) Semi-programable (4) Programable	
	Tipo Modo surtidor (SRC): Modo drenador (SNK):	18-24 V = Activado, 0-6 V = Desactivado 0-6 V = Activado, 18-24 V = Desactivado	
Analógico:	Cantidad:	(1) Aislada, -10 a 10 V o 4-20 mA (1) No aislada, 0 a 10 V o 4-20 mA	
	Especificación Resolución: 0 a 10 VCC Analógica: 4-20 mA Analógica: Pot. externo:	10 bits 100k ohm impedancia de entrada 250 ohm impedancia de entrada 1-10 k ohm, 2 Watt mínimo	
Relé:	Cantidad:	(2) Formato programable C	
	Especificación Clasificación resistiva: Clasificación inductiva:	3.0 A a 30 VCC, 3.0 A a 125 V, 3.0 A a 240 VCA 0.5 A a 30 VCC, 0.5 A a 125 V, 0.5 A a 240 VCA	
Tarjeta de elés	Cantidad:	(6) Formato programable opcional A (estructuras de variador D, E y F solamente)	
opcional:	Especificación Clasificación resistiva: Clasificación inductiva:	0.1 A a 30 VCC circuitos Clase II, 3.0 A a 125 V, 3.0 A a 240 VCA 0.1 A a 30 VCC circuitos Clase II, 3.0 A a 125 V,	
		3.0 A a 240 VCA	
Opto:	Cantidad:	(1) Programable	
A 17 1	•	30 VCC, 50 mA no inductivo	
Analogico:		(2) No aislada, 0-10 V o 4-20 mA	
	Resolución: 0 a 10 VCC Analógica:	10 bits 1k ohm mínimo 525 ohm máximo	
	NFPA 70 - NFMA ICS de sistem EC 146 - Cód de	NFPA 70 - Código Nacional de Electricidad de los NEMA ICS 3.1 - Estandares de seguridad para o de sistemas de variador de velocidad ajustable. EC 146 - Código Internacional de Electricidad-Disparo por sobrevoltaje de bus: Disparo por bajo voltaje de bus: Regulación de energía: Tiempo de operación de la Iógica de control: Protección contra sobrecarga electrónica del motor: Sobrecorriente: Disparo por fallo a tierra: Disparo por cortocircuito Eficiencia: Tipo Modo surtidor (SRC): Modo drenador (SNK): Cantidad: Especificación Resolución: 0 a 10 VCC Analógica: 4-20 mA Analógica: Pot. externo: Relé: Cantidad: Especificación Clasificación inductiva: Cantidad: Especificación Clasificación inductiva: Clasificación: Cantidad: Especificación: Cantidad: Especificación: Cantidad: Especificación: Resolución:	

Cableado de la alimentación eléctrica

Figura 3: Bloques de terminales de alimentación eléctrica



Terminal (1)	Descripción		
R/L1, S/L2, T/L3	Entrada trifásica		
U/T1	Al U/T1 del Motor Alterne dos conductores del motor		
V/T2	Al V/T2 del motor para cambiar la dirección de avance.		
W/T3	Al W/T3 del motor		
	Conexión de inductor de bus de CC		
P2, P1	Los variadores se envían con un puente entre los terminales P2 y P1. Quite este puente sólo cuando se vaya a conectar un inductor de bus de CC. El variador no se activará sin un puente o inductor conectado.		
DC-, DC+	Conexión de bus de CC (variadores de estructura C)		
P2, DC-	Conexión de bus de CC (variadores de estructura D, E y F)		
BR+, BR-	No se usa		
=	Tierra de seguridad - PE		

⁽¹⁾ Importante: Los tornillos terminales pueden aflojarse durante el envío. Asegúrese de que todos los tornillos terminales están apretados al par recomendado antes de conectar la alimentación eléctrica al variador.

•		•		
Est	ructura	Calibre máximo de cable ⁽¹⁾	Calibre mínimo de cable (1)	Par recomendado
С		8.4 mm ² (8 AWG)	1.3 mm ² (16 AWG)	2.9 N-m (26 lbpulg.)
D		33.6 mm ² (2 AWG)	8.4 mm ² (8 AWG)	5.1 N-m (45 lbpulg.)
Ε	480V 37-45 kW (50-60 HP)	33.6 mm ² (2 AWG)	3.5 mm ² (12 AWG)	5.6 N-m (49.5 lbpulg.)
E	240V 30-37 kW (40-50 HP) 480V 55-75 kW (75-100 HP)	107.2 mm ² (4/0 AWG)	53.5 mm ² (1/0 AWG)	19.5 N-m (173 lbpulg.)
F		152.5 mm ² (300 MCM)	85.0 mm ² (3/0 AWG)	19.5 N-m

Especificaciones de bloques de terminales de alimentación eléctrica

Importante: Los variadores de estructuras C, D y F utilizan una guarda de protección contra el contacto accidental sobre los terminales de cableado de alimentación eléctrica. Vuelva a colocar la guarda de protección contra el contacto accidental cuando termine el cableado.

Consulte el documento *PowerFlex 400 User Manual* para obtener las recomendaciones sobre máxima longitud del cable de alimentación.

Condiciones de alimentación de entrada

Condición de alimentación de entrada	Acción correctiva
Baja impedancia de línea (menos de 1 % reactor de línea)	 Instale reactor de línea⁽¹⁾ o transformador de aislamiento
La linea tiene condensadores de corrección del factor de potencia	 Instale reactor de línea⁽¹⁾ o transformador de aislamiento
La línea tiene interrupciones frecuentes de alimentación eléctrica	
La línea tiene picos de ruido intermitentes de más de 6000 V (relámpagos)	
El voltaje de fase a tierra excede el 125% de la línea normal de voltaje a línea	Extraiga el puente MOV a tierra (variadores de estructura C, E y F)
Sistema de distribución no conectado a tierra	solamente) o instale el transformador de aislamiento con secundario conectado a tierra si es necesario

⁽¹⁾ Consulte el documento PowerFlex 400 User Manual para obtener información sobre pedido de accesorios.

⁽¹⁾ Calibres máximos/mínimos que aceptará el bloque de terminales - no son recomendaciones. Si los códigos nacionales o locales requieren calibres fuera de este rango, deben usarse conectores de terminales.

Recomendaciones de cableado de E/S

Tipo(s) de cables	Descripción	Clasificación mínima de aislamiento	
Belden 8760/9460 (o equiv.)	0.8 mm ² (18 AWG), par trenzado, 100% blindaje con cable de tierra.	300 V 60 grados C	
Belden 8770 (o equiv.)	0.8 mm ² (18 AWG), 3 conductores, blindado para potenciómetro remoto solamente.	(140 grados F)	

⁽¹⁾ Si los cables son cortos y están contenidos dentro de un gabinete sin circuitos sensibles, quizás no sea necesario usar cable blindado, pero siempre es recomendable hacerlo.

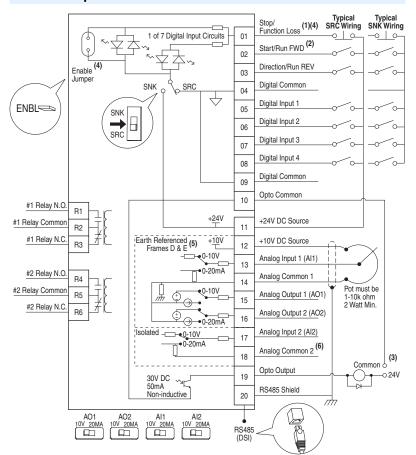
Especificaciones de bloques de terminales de E/S

Estructura	Calibre máximo de cable ⁽²⁾	Calibre mínimo de cable ⁽²⁾	Par
C, D, E, F	1.3 mm ² (16 AWG)	, ,	0.5-0.8 N-m (4.4-7 lbpulg.)

⁽²⁾ Calibres máximos/mínimos que aceptará el bloque de terminales - no son recomendaciones.

Consulte el documento *PowerFlex 400 User Manual* para obtener las recomendaciones sobre máxima longitud del cable de control.

Bloque de terminales de control



(1) Importante: El terminal de E/S 01 siempre es una entrada de paro por inercia excepto cuando P036 [Start Source] se establece en la opción 1 "3-Wire" o 6 "2-W Lv//Enbi". En el control de tres cables, el terminal de E/S 01 es controlado por P037 [Stop Mode]. Todas las otras fuentes de paro son controladas por P037 [Stop Mode]. Importante: El variador se envía con un puente instalado entre los terminales de E/S 01 y 11. Extraiga este puente cuando use el terminal de E/S 01 como entrada de paro o habilitación.

P036 [Start Source]	Paro	Terminal de E/S 01, paro
Teclado	Según P037	Inercia
3 cables	Según P037	Según P037 ⁽⁴⁾
2 cables	Según P037	Inercia
Puerto RS485	Según P037	Inercia

- (2) Se muestra el control de dos cables. Para el control de tres cables use una entrada momentánea en el terminal de E/S 02 para ordenar un arranque. Si el retroceso es habilitado por A166, use una entrada mantenida o para que el terminal de E/S 03 cambie de dirección.
- (3) Cuando use una salida de optoacoplador con una carga inductiva como relé, instale un diodo de recuperación paralelo al relé como se muestra, para evitar dañar la salida.
- (4) Cuando se extrae el puente de habilitación ENBL, el terminal de E/S 01 siempre actuará como habilitación de hardware, causando un paro por inercia sin interpretación del software.
- La mayoría de terminales de E/S con la etiqueta "Common" no tienen referencia al terminal de tierra de seguridad (PE) y están diseñados para reducir considerablemente la interferencia del modo común. En los variadores de estructura D y E, el común analógico 1 tiene referencia a tierra.
- (6) Común para entrada analógica 2 (Al2). Electrónicamente aislado de las E/S digitales y salida de optoacoplador. No debe usarse con Entrada analógica 1 1 (Al1), Salida analógica 1 (AO1) ni con Salida analógica 2 (AO2). Con la entrada analógica 2, proporciona un canal de entrada analógica completamente aislado.

Designaciones de terminales de E/S de control

No.	Señal	Opción predeterminada	Descripción	Parám.
01	Paro (1) / Pérdida de función	Coast	Un puente instalado en la fábrica o una entrada normalmente cerrada debe estar presente para que arranque el variador. Programar con P036 [Start Source].	P036 ⁽¹⁾
02	Inicio/Marcha hacia adelante	-	Modo HAND: El comando proviene del teclado integrado. Modo AUTO: El terminal de E/S 02 está activo. Programar con P036 [Start Source].	P036, P037
03	Dirección/Marcha retroceso	Rev Disabled	Para habilitar la operación en retroceso, programar con A166 [Reverse Disable]. Programar con P036 [Start Source].	P036, P037, A166
04	Común digital	-	Para entradas digitales. Vinculado a terminal de E/S 09. Electrónicamente aislado con entradas digitales de E/S analógica y salida de optoacoplador.	
05	Entrada digital 1	Purge (2)	Programar con T051 [Digital In1 Sel].	T051
06	Entrada digital 2	Local	Programar con T052 [Digital In2 Sel].	T052
07	Entrada digital 3	Clear Fault	Programar con T053 [Digital In3 Sel].	T053
08	Entrada digital 4	Comm Port	Programar con T054 [Digital In4 Sel].	T054
09	Común digital	_	Para entradas digitales. Vinculado a terminal de E/S 04. Electrónicamente aislado con entradas digitales de E/S analógica y salida de optoacoplador.	
10	Común de optoacoplador	-	Para salidas optoacopladas. Electrónicamente aislado con salida de optoacoplador de E/S analógicas y entradas digitales.	
11	+24 VCC	_	Alimentación suministrada por variador para entradas digitales. Referencia a común digital. Máx. salida: 100 mA.	
12	+10 VCC	-	Alimentación suministrada por variador para potenciómetro externo de 0-10 V. Referencia a común analógico. Máx. salida: 15 mA.	P038
13	Entrada analógica 1	0-10 V	Externa 0-10 V (unipolar), 0-20 mA o 4-20 mA suministro de entrada o contacto deslizante de potenciómetro. La entrada predeterminada es 0-10 V. Para la entrada de corriente (mA), establezca el microinterruptor Al1 en 20 mA. Programar con T069 [Analog In 1 Sel]. Impedancia de entrada: 100 k ohm (modo de voltaje) 250 ohm (modo de corriente)	T069, T070, T071, T072
14	Común analógico 1	-	Común para entrada analógica 1 y salida analógica 1 y 2. Electrónicamente aislado de E/S digitales y salida de optoacoplador.	
15	Salida analógica 1	OutFreq 0-10	La salida analógica predeterminada es 0-10 V. Para el valor de corriente (mA), establezca el microinterruptor AO1 en 20 mA. Programar con T082 [Analog Out1 Sel]. Carga máxima: 4-20 mA = 525 ohm (10.5 V) 0-10V = 1k ohm (10 mA)	P038, T051-T054, A152
16	Salida analógica 2	OutCurr 0-10	La salida analógica predeterminada es 0-10 V. Para el valor de corriente (mA), establezca el microinterruptor AO2 en 20 mA. Programar con T085 [Analog Out2 Sel]. Carga máxima: 4-20 mA = 525 ohm (10.5 V) 0-10V = 1k ohm (10 mA)	T082, T084, T085, T086, T087
17	Entrada analógica 2	0-10 V	Opticamente aislada externa 0-10 V (unipolar), ±10 V (bipolar), 0-20 mA o 4-20 mA suministro de entrada o contacto deslizante de potenciómetro. La entrada predeterminada es 0-10 V. Para la entrada de corriente (mA), establezca el microinterruptor Al2 en 20 mA. Programar con T073 [Analog In 2 Sel]. Impedancia de entrada: 100 k ohm (modo de voltaje) 250 ohm (modo de corriente)	T073, T074, T075, T076
18	Común analógico 2	-	Para entrada analógica 2. Electrónicamente aislado de E/S digitales y salida de optoacoplador. Con la entrada analógica 2, proporciona un canal de entrada analógica completamente aislado.	
19	Salida de optoacoplador	At Frequency	Programar con T065 [Opto Out Sel].	T065, T066, T068
20	Blindaje RS485 (DSI)	-	Terminal conectado a tierra de seguridad - PE cuando se usa el puerto de comunicación RS485 (DSI).	

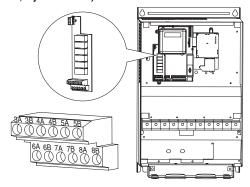
⁽¹⁾ Vea pies de página (1) y (4) en la página anterior.

⁽²⁾ Vea el Manual del usuario para obtener información Importante sobre los comandos de paro y la opción de purga [Digital Inx Sel].

	I	Opción	uo roio y illioroilleirapteroe	I	
No.	Señal	predeterminada	Descripción	Parám.	
R1	Relé #1 N.A.	Ready/Fault	Contacto normalmente abierto para relé de salida No. 1.	T055	
R2	Común de relé #1	_	Común para relé de salida.		
R3	Relé #1 N.C.	Ready/Fault	Contacto normalmente cerrado para relé de salida No. 1. T055		
R4	Relé #2 N.A.	Motor Running	Contacto normalmente abierto para relé de salida No. 2. T060		
R5	Común de relé #2	_	Común para relé de salida.		
R6	Relé #2 N.C.	Motor Running	Contacto normalmente cerrado para relé de salida No. 2.	T060	
Microinterruptores de selección: Entrada analógica (AI1 y AI2) Salida analógica (AO1 y AO2)		0-10 V	Establece la salida analógica a voltaje o corriente. Las selecciones deben coincidir: Al1 y T069 [Analog In 1 Sel] Al2 y T073 [Analog In 2 Sel] AO1 y T082 [Analog Out1 Sel] AO2 y T085 [Analog Out2 Sel]		
Micro surtid	interruptor drenador/ or	Source (SRC)	Las entradas pueden cablearse como drenador (SNK) o surtidor (SRC) mediante selección de microinterruptor.		

Designaciones de terminales de relé y microinterruptores

Figura 4: Tarjeta de relés auxiliares instalada por el usuario (estructuras D, E y F solamente)



Importante: Si está usando control de motor auxiliar, asegúrese de que el cableado y la configuración de parámetros estén correctos antes de cablear las salidas de contactor. Todos los relés de la tarjeta de relés auxiliares se energizarán al momento de la puesta en marcha como opción predeterminada. Si no verifica que el cableado y la configuración de parámetros estén correctos puede ocurrir una operación incorrecta del motor o daño al variador. Consulte el Apéndice D para obtener más detalles.

Designaciones de terminales de la tarjeta de relés instalada por el usuario

No.	Señal	Opción predeterminada	Descripción	Parám.
3A	Relé #3 N.A.	Ready/Fault	Contacto normalmente abierto para relé de salida número 3	R221
3B	Común de relé #3	-	Común para relé de salida número 3	
4A	Relé #4 N.A.	Ready/Fault	Contacto normalmente abierto para relé de salida número 4	R224
4B	Común de relé #4	-	Común para relé de salida número 4	
5A	Relé #5 N.A.	Ready/Fault	Contacto normalmente abierto para relé de salida número 5	R227
5B	Común de relé #5	-	Común para relé de salida número 5	
6A	Relé #6 N.A.	Ready/Fault	Contacto normalmente abierto para relé de salida número 6	R230
6B	Común de relé #6	-	Común para relé de salida número 6	
7A	Relé #7 N.A.	Ready/Fault	Contacto normalmente abierto para relé de salida número 7	R233
7B	Común de relé #7	= '	Común para relé de salida número 7	
8A	Relé #8 N.A.	Ready/Fault	Contacto normalmente abierto para relé de salida número 8	R236
8B	Común de relé #8	-	Común para relé de salida número 8	

Preparación para la puesta en marcha del variador



ATENCIÓN: Debe estar conectada la alimentación eléctrica al variador para realizar los siguientes procedimientos de puesta en marcha. Algunos de los voltajes presentes están al potencial de la línea de entrada. Para evitar el peligro de choque eléctrico o daño al equipo, sólo el personal de servicio calificado debe realizar el siguiente procedimiento. Lea atentamente y entienda el procedimiento antes de comenzar. Si algún evento no se produce mientras realiza este procedimiento, no prosiga. Desconecte toda la alimentación eléctrica, incluso los voltajes de control suministrados por el usuario. Los voltajes suministrados por el usuario pueden estar presentes aunque no esté conectada la alimentación de CA principal al variador. Corrija el mal funcionamiento antes de continuar.

Antes de conectar la alimentación eléctrica al variador ☐ 1. Confirme que todas las entradas estén firmemente conectadas a los terminales correctos. 2. Verifique que la alimentación de la línea de CA en el dispositivo desconectado esté dentro del valor nominal del variador. 3. Verifique que toda alimentación de control digital sea de 24 volts. 4. Verifique que el microinterruptor de configuración drenador (SNK)/ surtidor (SRC) esté establecido de modo que coincida con su esquema de cableado de control. **Importante:** El esquema de control predeterminado es surtidor (SRC). El terminal de paro está conectado en puente (terminales de E/S 01 y 11) para permitir el arranque a través del teclado. Si el esquema de control se cambia a drenador (SNK), debe retirarse el puente de los terminales de E/S 01 y 11 e instalarse entre los terminales de E/S 01 y 04. 5. Verifique que la entrada de paro esté presente, de lo contrario el variador no arrancará. Importante: Si se usa el terminal de E/S 01 como entrada de paro, debe quitarse el puente entre los terminales de E/S 01 y 11. 6. Verifique que los microinterruptores de E/S analógicas estén establecidos en 10 volts. Conexión de la alimentación eléctrica al variador **7.** Conecte la alimentación de CA y los voltajes de control al variador. 8. Familiarícese con las funciones del teclado integrado antes de establecer los parámetros del grupo de programación.

Inicio, paro, dirección y control de velocidad

Los valores de los parámetros predeterminados en la fábrica permiten controlar el variador mediante el teclado integrado. No se requiere programación para iniciar, parar y controlar la velocidad directamente desde el teclado integrado.

Si aparece un fallo al momento del encendido, vea la página 25 para obtener una explicación del código de fallo. Para obtener información completa sobre la resolución de problemas, consulte el documento PowerFlex 400 User Manual incluido con el variador.

Teclado integrado



Teclas del operador

Tecla	Nombre	Descripción
ESC	Escape	Retroceder un paso en el menú de programación. Cancelar un cambio de un valor de parámetro y salir del modo de programación.
SEL	Seleccionar	Avanzar un paso en el menú de programación. Seleccionar un dígito cuando se ve un valor de parámetro.
	Flecha hacia arriba Flecha hacia abajo	Desplazarse por los grupos y parámetros. Aumentar/disminuir el valor de un dígito parpadeante.
	Enter	Avanzar un paso en el menú de programación. Guardar un cambio a un valor de parámetro.
**	Flechas de aumento y disminución de velocidad digital	Se usa para controlar la velocidad del variador. La opción predeterminada es activo. El control es activado por el parámetro P038 [Speed Reference] o P042 [Auto Mode].
HAND	Marcha/inicio y manual ⁽¹⁾	Se usa para iniciar el variador. La opción predeterminada es el modo Hand según el control del parámetro P042 [Auto Mode]. El control es activado por el parámetro P036 [Start Source] o P042 [Auto Mode].
AUTO	Autom. (1)	Se usa para seleccionar el modo de control Autom. Controlado por el parámetro P042 [Auto Mode].
OFF	Paro/desactivado	Se usa para detener el variador o borrar un fallo. Esta tecla siempre está activa. Controlado por el parámetro P037 [Stop Mode].

⁽¹⁾ Importante: Algunas selecciones de entrada digital pueden anular la operación del variador. Consulte el documento *PowerFlex 400 User Manual* para obtener detalles.

Indicadores LED de estado

Indicador LED		Estado del indicador LED	Descripción
PROGRAM	Estado de programación	Rojo fijo	Indica que el valor del parámetro puede cambiarse. El dígito seleccionado parpadeará.
FAULT	Estado de fallo	Rojo parpadeante	Indica que el variador está en estado de fallo.
	Estado de velocidad	Verde fijo	Indica que las teclas de control de velocidad digital están habilitadas.
HAND	Estado manual	Verde fijo	Indica que la tecla de marcha/inicio está habilitada.
AUTO AUTO	Estado automático	Amarillo fijo	Indica que el variador está en el modo Auto.

Pantalla LCD



No. Descripción

- O Nombre del parámetro
- Estado de marcha/paro: 영국 & SIF = Parado / 유국 & RIF = En marcha R or R parpadea para indicar que el variador está detenido, pero todavía está desacelerando.

R → or R → parpadea cuando se ordena inyección de CC.

Indicación de dirección: La flecha de dirección 🤏 & 🔄 indica la dirección de rotación ordenada. Si la flecha está parpadeando, se ordenó al variador que cambie de dirección, pero todavía está desacelerando.

Indicación de modo inactivo: Rad or Parpadea para indicar que el variador está en el modo inactivo.

- Grupo y número de parámetro: 0

 - ☐ = Comunicaciones ☐ = Visualización avanzada Ĥ = Programación avanzada R = Tarjeta de relés auxiliares



- 4 Indicación de fallo y número de fallo
- 6 Nombre del fallo

Funciones manual-desactivado-automático del teclado

El parámetro P042 [Auto Mode] define el modo de operación de las teclas de control del teclado integrado. Hand-Off-Auto es el modo de operación predeterminado de los variadores PowerFlex 400. Para obtener información detallada sobre otros modos de operación, consulte el documento *PowerFlex 400 User Manual* incluido con el variador.

Modo manual-desactivado-automático

En el modo HAND:

- Las teclas de control funcionan como Hand-Off-Auto.
- El comando de inicio y la referencia de velocidad provienen de las teclas de inicio/ manual y aumento y disminución de velocidad digital del teclado integrado.
- La tecla Auto cambia el control del modo HAND al modo AUTO en una transferencia sin problemas siempre y cuando exista un comando de marcha activo.

En el modo AUTO:

- El indicador LED de la tecla Auto está iluminado.
- El comando de inicio es definido por P036 [Start Source].
- El comando de referencia de velocidad es definido por P038 [Speed Reference].
- La tecla de inicio/manual cambia el control al teclado integrado en una transferencia sin problemas y cambia la referencia de velocidad al teclado integrado.
- La tecla de paro detiene el variador y el variador cambia al modo HAND.

Tabla 4.A P042 [Auto Mode] = 1 "Hnd-Off-Auto" (opción predeterminada) T051-T054 [Digital Inx Sel] ≠ 2 "Auto Mode" o 3 "Local"

		Too Too + [Digital link oci] + L	Auto III	ouc oo Looui
	Modo	HAND	Modo	AUTO
Tecla	LED	Tecla de función	LED	Tecla de función
	Enc.	Inicia el variador.	Enc.	Cambia al modo HAND e inicia el
		Se ejecuta de acuerdo a las teclas de aumento/disminución de	-\\	variador. Se ejecuta de acuerdo a las teclas
HAND		velocidad.		de aumento/disminución de velocidad.
	Enc.	Cambia la velocidad.	Apag.	
	-\\			Las teclas sólo están activas si P038 [Speed Source] = 0 "Drive Pot".
	Apag.	Cambia al modo AUTO.	Enc.	No activa.
AUTO			-\O-	
OFF	N/A	Detiene el variador.	N/A	Cambia al modo HAND y detiene el variador.

Visualización y edición de parámetros

El siguiente es un ejemplo del teclado integrado y las funciones de visualización básicas. Este ejemplo proporciona las instrucciones de navegación básicas e ilustra cómo programar el primer parámetro del Grupo de programación básica.

Pa	so	Tecla(s)	Ejemplo de pantallas
1.	Cuando se conecta la alimentación eléctrica, el último número de parámetro del Grupo de visualización básica se muestra con caracteres parpadeantes. Luego la pantalla va de manera predeterminada al valor actual de dicho parámetro. (El ejemplo muestra el valor de b001 [Output Freq] con el variador detenido).	o bien	Output Free S* 0.00 Hz
2.	Presione la flecha hacia arriba o la flecha hacia abajo para desplazarse por los parámetros del Grupo de visualización básica. (Sólo en los Grupos de visualización)		
3.	Presione Esc una vez para mostrar el número de parámetro del Grupo de visualización básica mostrado al momento del encendido. El número de parámetro parpadeará.	(ESC)	Output Free b001
4.	Presione Esc nuevamente para entrar al menú de grupo. La letra del menú de grupo parpadeará.	o bien	S™ <u>©</u> 001 Basic Pro∋ram
5.	Presione la flecha hacia arriba o la flecha hacia abajo para desplazarse por el menú de grupos (b, P, T, C, A y d).	o bien SEL	Sª (F031) Basic Program S° P031;
6.	Presione Enter o Sel para ingresar un grupo. Parpadeará el dígito derecho del último parámetro visualizado en dicho grupo.	o bien	2 1 00,13
7.	Presione la flecha hacia arriba o la flecha hacia abajo para desplazarse por los parámetros que se encuentran en el grupo.	o bien SEL	Motor NP Volts S≃ 230 Vac
8.	Presione Enter o Sel para ver el valor de un parámetro. Si no desea editar el valor, presione Esc para regresar al número del parámetro.	o bien	Motor NP Volts
9.	Presione Enter o Sel para entrar al modo de programación para editar el valor del parámetro. El dígito derecho parpadeará y el indicador LED de programación se iluminará si el parámetro puede editarse.	SEL	S° 230: Vac Motor NP Volts S° 230 Vac
10	Si lo desea, presione Sel para moverse de dígito a dígito o de bit a bit. Parpadeará el dígito o bit que se puede cambiar.	o bien	7/17
11	Presione la flecha hacia arriba o la flecha hacia abajo para cambiar el valor del parámetro.	(ESC)	
12	Presione Esc para cancelar un cambio. El dígito deja de parpadear, el valor previo se restaura y el indicador LED de programación se apaga.		
	O bien		Motor NP Volts
	Presione Enter para guardar un cambio. El dígito deja de parpadear y el indicador LED de programación se apaga.	ESC	Sª 220 Vac Basic Program
13	Presione Esc para regresar a la lista de parámetros. Continúe presionando Esc para retroceder y salir del menú de programación.		S" P83 <u>1</u> ;
	Si al presionar Esc no cambia la pantalla y luego aparece b001 [Output Freq]. Presione Enter o Sel para entrar al último menú de grupo visualizado.		

Parámetros del grupo de visualización básica

El Grupo de programación básica contiene los parámetros que se cambian con mayor frecuencia.

No.	Parámetro	Mín./ Máx.	Visualización/opciones
b001	[Output Freq]	0.00/[Maximum Freq]	0.01 Hz
b002	[Commanded Freq]	0.00/[Maximum Freq]	0.01 Hz
b003	[Output Current]	0.0/(Amps del variador × 2)	0.1 Amps
b004	[Output Voltage]	0/510	1 VCA
b005	[DC Bus Voltage]	0/820	1 VCC
b006	[Drive Status]	0/1 (1 = Condición verdadera)	Bit 4 Bit 3 Bit 2 Bit 1 Desacelerando Acelerando Avance En marcha
b007	[Fault 1 Code]	0/122	1
b008	[Process Display]	0.00/9999.99	0.01
b010	[Output Power]	0.0/999.9 kW	0.1 kW
b011	[Elapsed MWh]	0/3276.7 MWh	0.1 MWh
b012	[Elapsed Run Time]	0/9999 Hrs	1 = 10 Hrs
b013	[Torque Current]	0.0/(Amps del variador × 2)	0.1 Amps
b014	[Drive Temp]	0/120° C	1°C
b015	[Elapsed kWh]	0.0/100.0 kWh	0.1 kWh

Puesta en marcha inteligente con el Grupo de programación básica

El PowerFlex 400 está diseñado para una puesta en marcha simple y eficiente. El Grupo de programación contiene los parámetros usados con mayor frecuencia.

Detener el variador antes de cambiar este parámetro.

No.	Parámetro	Mín./ Máx.	Visualización/opciones	Opción predeterminada
P031	[Motor NP Volts] Se establece en el valor non fabricante.	20/Volts nominales del variador ninal de volts de la placa del	1 VAC	Basado en capacidad nominal del variador
P032	[Motor NP Hertz] Se establece en el valor de t fabricante.	15/320 Hz frecuencia nominal de la placa del	1 Hz	60 Hz
P033		0.0/(Amps del variador × 2) kimo permitido de corriente del	0.1 Amps	Basado en capacidad nominal del variador
P034	[Minimum Freq] Establece la menor frecuence continuamente.	0.0/320.0 Hz sia que producirá el variador	0.1 Hz	0.0 Hz
P035	[Maximum Freq] Establece la mayor frecuenc	0.0/320.0 Hz ia que producirá el variador.	0.1 Hz	60.0 Hz
P036	[Start Source] Establece el esquema de co en el modo Auto/remoto.	0/6 ntrol usado para iniciar el variador	0 = "Keypad" 1 = "3-Wire" 2 = "2-Wire" 3 = "2-W Lv! Sens" 4 = "2-W Hi Speed" 5 = "Comm Port" 6 = "2-W Lv!/Enb!"	3
P037	teclado, marcha de avance (retroceso (terminal de E/S 0: indica a continuación. Importante: El terminal de E paro por inercia excepto cua establece en la opción de co	0/7 das las fuentes de paro [por ej., terminal de E/S 02), marcha en 3), puerto RS485] excepto según se E/S 01 siempre es una entrada de ndo P036 [Start Source] se introl "3-Wire". En el control de tres es controlado por P037 [Stop	0 = "Ramp, CF"(1) 1 = "Coast, CF"(1) 2 = "DC Brake, CF"(1) 3 = "DCBrkAuto, CF"(1) 4 = "Ramp" 5 = "Coast" 6 = "DC Brake" 7 = "DC BrakeAuto" (1) La entrada de paro también borra el fallo activo.	0

Detener el variador antes de cambiar este parámetro.

No.			Visualización/opciones	Opción predeterminada	
P038	Importante: Cuando T051 - en la opción 1, 2, 3, 4, 5, 8, está activa, o si A152 [PID R 0, se anulará la referencia d	e velocidad ordenada por este ulo 1 del documento <i>PowerFlex 400</i>	4 = "Preset Freq" 5 = "Comm Port"	2	
P039	[Accel Time 1] 0.00/600.00 Seg Establece la velocidad de aceleración para todos los aumentos de velocidad.		0.01 Seg	20.00 Seg	
P040	[Decel Time 1] 0.00/600.00 Seg Establece la velocidad de desaceleración para todas las disminuciones de velocidad.		0.01 Seg	20.00 Seg	
P041	[Reset To Defalts] 0/1		0 = "Ready/Idle" 1 = "Factory Rset"	0	
P042	[Auto Mode] Determina la operación de la	0/3 a tecla "Auto" del teclado integrado.	0 = "No Function" 1 = "Hnd-Off-Auto" 2 = "Local/Remote" 3 = "Auto/Manual"	1	
P043	[Motor OL Ret] Habilita/inhabilita la función motor.	0/1 de retención de sobrecarga del	0 = "Disabled" 1 = "Enabled"	0 = "Disabled"	

Parámetros del grupo de bloques de terminales

No.	Parámetro	Mín./ Máx.	Visualización/opciones		Opción predeterminada
T051 T052 T053 T054	[Digital In1 Sel] terminal de E/S 05 [Digital In2 Sel] terminal de E/S 06 [Digital In3 Sel] terminal de E/S 07 [Digital In4 Sel] terminal de E/S 08	0/36	0 = "Not Used" 1 = "Purge" 2 = "Auto Mode" 3 = "Local" 4 = "Comm Port" 5 = "PID Disable" 6 = "PID Hold" 7 = "PID Reset" 9 = "Aux Fault" 10 = "Clear Fault" 11 = "RampStop,CF" 12 = "CoastStop,CF" 13 = "DCInjStop,CF"	14 = "Anig1 InCtrl" 15 = "Anig2 InCtrl" 16 = "MOP Up" 17 = "MOP Down" 18 = "Aco. & Dec. 2" 19 = "Current Lmt2" 20 = "Force DC" 21 = "Mtr I-Lock 1" 22 = "Mtr I-Lock 3" 24 = "Mtr I-Lock 3" 24 = "Mtr I-Lock 3" 25 = "Cmf Reverse" 31 = "Logic In 1" 32 = "Logic In 1" 36 = "Damper Input"	1 3 10 4
T055 T060	[Relay Out1 Sel] [Relay Out2 Sel]	0/23	0 = "Ready/Fault" 1 = "At Frequency" 2 = "MotorRunning" 3 = "Hand Active" 4 = "Motor Overld" 5 = "Ramp Reg" 6 = "Above Freq" 7 = "Above Cur" 8 = "Above DCVolt"	9 = "Above Anlg 2" 10 = "Above PF Ang" 11 = "Anlg In Loss" 12 = "ParamControl" 13 = "Retries Exst" 14 = "NonRec Fault" 15 = "Reverse" 16 = "Logic In 1" 17 = 'Logic In 2" 23 = "Aux Motor"	0 2
T056	[Relay Out1 Level]	0.0/9999	0.1		0.0
T058	[Relay 1 On Time]	0.0/600.0 Seg	0.1 Seg		0.0 Secs
T059	[Relay 1 Off Time]	0.0/600.0 Seg	0.1 Seg		0.0 Secs
T061	[Relay Out2 Level] Selección de T060 6 7 8 9 10 12	0.0/9999 Min./máx de T061 0/320 Hz 0/180% 0/815 Volts 0/100% 1/180 grados 0/1	0.1		0.0
T063	[Relay 2 On Time]	0.0/600.0 Seg	0.1 Seg		0.0 Secs
T064	[Relay 2 Off Time]	0.0/600.0 Seg	0.1 Seg		0.0 Secs

No.	Parámetro		Mín./ Máx.	V	sualización/opciones		Opción predeterminada
T065	[Opto Out Se		0/17	1 2 3 4 5 6 7	= "Ready/Fault" = "At Frequency" = "MotorRunning" = "Hand Active" = "Motor Overld" = "Ramp Reg" = "Above Freq" = "Above Cur" = "Above DCVolt"	9 = "Above Anlg 2" 10 = "Above PF Anlg" 11 = "Anlg In Loss" 12 = "ParamControl" 13 = "Retries Exst" 14 = "NonRec Fault" 15 = "Reverse" 16 = "Logic In 1" 17 = "Logic In 2"	1
T066	[Opto Out Lev	/el]	0.0/9999	0.	1		0.0
	Selección de TO	65	Mín./máx de T066		•		
	6		0/400 Hz		•		
	7		0/180%				
	8		0/815 Volts		•		
	9		0/100%				
	12		1/180 grados 0/1				
T068		uia1	<u> </u>	-	•		0
1008	[Opto Out Log	gicj	0/1	1			U
	Opción T068	Lógica de salida de optoac		ador			
	0		NA (normalmente abierto)				
	1		NC (normalmente cerrado)			
T069	[Analog In 1 Sel] 0/6		1			2	
	Opción T069 Selección				Rango de entrada	Selección de microinterruptor Al1	-
	0	Modo de o	corriente		0-20 mA	0-10 V	_
	1	Modo de o			4-20 mA	0-10 V	_
	4		voltaje - Unipolar corriente (raíz cuadrada)		0-10 V 0-20 mA	0-10 V	=
	5				0-20 mA 4-20 mA	0-10 V 0-10 V	=
	5 Modo de corriente (raíz cuadrada) 6 Modo de voltaje - Unipolar (raíz cuadrada			la)	0-10 V	0-20 mA	-
T070 T074	[Analog In 1 L [Analog In 2 L		0.0/100.0%	0.	0.1%		0.0%
T071 T075	[Analog In 1 H		0.0/100.0%	0.	0.1%		100.0%
T072 T076	[Analog In 1 L [Analog In 2 L		0/6	1	= "Disabled" = "Fault (F29)" = "Stop"	3 = "Zero Ref" 4 = "Min Freq Ref" 5 = "Max Freq Ref" 6 = "Int Freq Ref"	0
T073	[Analog In 2 S	Sel]	0/7	7 1		2	
	Opción T073	Selección			Rango de entrada	Selección de microinterruptor Al1	: [
	0	Modo de o			0-20 mA	20 mA	
	1	Modo de o			4-20 mA	20 mA	
	3	1	roltaje - Unipolar roltaje - Bipolar		0-10 V -10 a +10 V	10 V	. [
	4		orriente (raíz cuadrada)		-10 a +10 V 0-20 mA	10 V 20 mA	. [
	5		corriente (raíz cuadrada)		4-20 mA	20 mA	• [
	6	1	oltaje - Unipolar (raíz cuadrad	la)	0-10 V	10 V	· [
	7		oltaje - Bipolar (raíz cuadrada)		-10 a +10 V 10 V		
T077	[Sleep-Wake	Sel]	0/3		= "Disabled" = "Analog In 1"	2 = "Analog In 2" 3 = "Command Freq"	0
T078	[Sleep Level]		0.0/100.0%		1%		10.0%
	[Sleep Time]		0.0/600.0 Seq		1 Secs		0.0 Secs
T079				0.1 Secs			
T080	[Wake Level]		0.0/100.0%	0.	.1%		15.0%

No.	Parámetro	Mí	n./ Máx.		Visualización/opciones				Opción predeterminada
T082 T085	[Analog Out1 Sel] [Analog Out2 Sel]	0/2	20		1				0
	Selección	Rango de salida	Mín. valor de salida	Μάν να	lor de salida	Filtro	Microinterruptor AO1	Parámetro relacionado	
		0-10 V	0 V = 0 Hz			Ninguno	10 V	b001	-
		0-10 V	0 V = 0 Amps		mp carga plena del variador		10 V	b003	-
		0-10 V	0 V = 0 Amps		mp carga plena del variador		10 V	b013	-
		0-10 V	0 V = 0 Volts			Ninguno	10 V	b004	-
	4 OutPowr 0-10	0-10 V	0 V = 0 kW	200% F	otencia nominal del variador		10 V	b010	-
	5 Setpnt 0-10 0	0-10 V	0 V = 0.0%	100.0%		Ninguno	10 V	T084	
		0-10 V	0 V = 0000	65535 (Hex FFFF)	Ninguno	10 V	A196	
	7 OutFreq 0-20 ()-20 mA	0 mA = 0 Hz	[Maxim	um Frequency]	Ninguno	20 mA	b001	
	8 OutCurr 0-20 ()-20 mA	0 mA = 0 Amps	200% A	mp carga plena del variador	iador Filtro A 20 mA iador Filtro A 20 mA ador Ninguno 20 mA iador Filtro A 20 mA Ninguno 20 mA Ninguno 20 mA Ninguno 20 mA	20 mA	b003 b013 b004 b010	
	9 OutTorq 0-20 ()-20 mA	0 mA = 0 Amps	200% A	mp carga plena del variador		20 mA		
	10 OutVolt 0-20)-20 mA	0 mA = 0 Volts	120% V	salida nominal del variador		20 mA		
	11 OutPowr 0-20)-20 mA	0 mA = 0 kW	200% p	otencia nominal del variador		20 mA		
	12 Setpnt 0-20 ()-20 mA	0 mA = 0.0%	100.0%	Valor		T084		
)-20 mA	0 mA = 0000	65535 (Hex FFFF)		20 mA	A196	
	14 OutFreq 4-20	1-20 mA	4 mA = 0 Hz [Maxin		[Maximum Frequency]		20 mA	b001	1
	15 OutCurr 4-20	1-20 mA	4 mA = 0 Amps	200% Amp carga plena del variado		Filtro A	20 mA	b003	
		1-20 mA	4 mA = 0 Amps	200% A	mp carga plena del variador		20 mA	b013	-
		1-20 mA	4 mA = 0 Volts			Ninguno	20 mA	b004	
		1-20 mA	4 mA = 0 kW		otencia nominal del variador	Filtro A	20 mA	b010	
	19 Setpnt 4-20	1-20 mA	4 mA = 0.0%	100.0%		Ninguno	20 mA	T084	
	20 TstData 4-20	1-20 mA	4 mA = 0000	65535 (Hex FFFF)	Ninguno	20 mA	A196	
T083 T086				1%				100%	
	Selección de T083	Selecci	ón de T083 N	de T083 Máx. valor de salida de T082					
	50% 1 "OutC				200% corriente de salida nom. del variador				
	90% 11 "Out		OutPowr 0-20" 18 mA par		ara 200% potencia nominal del variador				
T084 T087	[Anlg Out1 Setpt] [Anlg Out2 Setpt]	0.0	0/100.0%		0.1%				0.0%
T088	[Anlg Loss Delay]	0.0	0/20.0 Seg		0.1 Seg				0.0 Secs

Parámetros del grupo de comunicaciones

No.	Parámetro	Mín./ Máx.	Visualización/opciones		Opción predeterminada
C101	[Language]	1/10	1 = "English" 2 = "Français" 3 = "Español" 4 = "Italiano" 5 = "Deutsch"	6 = "Reserved" 7 = "Português" 8 = "Reserved" 9 = "Reserved" 10 = "Nederlands"	1
C102			0 = "RTU 8-N-1" 1 = "RTU 8-E-1" 2 = "RTU 8-O-1" 3 = "RTU 8-N-2" 4 = "RTU 8-E-2"	5 = "RTU 8-O-2" 6 = "MetaSys N2" 7 = "P1 8-N-1" 8 = "P1 8-E-1" 9 = "P1 8-O-1"	0
C103	[Comm Data Rate]	0/5	0 = "1200" 1 = "2400" 2 = "4800"	3 = "9600" 4 = "19.2K" 5 = "38.4K"	0
C104	[Comm Node Addr]	1/247	1		100
C105	[Comm Loss Action]	0/5	0 = "Fault" 1 = "Coast Stop" 2 = "Stop"	3 = "Continu Last" 4 = "Run Preset 0" 5 = "Kypd Inc/Dec"	0
C106	[Comm Loss Time]	0.1/60.0 Seg	0.1 Seg		5.0 Secs
C107	[Comm Write Mode]	0/1	0 = "Save"	1 = "RAM Only"	0
C108	[Start Source 2] Establece el esquema iniciar el variador en el	0/6 de control usado para I modo Auto/remoto.	0 = "Keypad" 1 = "3-Wire" 2 = "2-Wire"	3 = "2-W Lvl Sens" 4 = "2-W Hi Speed" 5 = "Comm Port" 6 = "2-W Lvl/Enbl"	3
C109	[Speed Ref 2]	0/5	0 = "Drive Keypad" 1 = "InternalFreq" 2 = "Analog In 1"	3 = "Analog In 2" 4 = "Preset Freq" 5 = "Comm Port"	2

Parámetros del grupo de programación avanzada:

No.	Parámetro	Mín./ Máx.	Visualización/opciones	Opción predeterminada
A141	[Purge Frequency]	0.0/320.0 Hz	0.1 Hz	5.0 Hz
A142	[Internal Freq]	0.00/320.00 Hz	0.01 Hz	60.00 Hz
A143 A144 A145 A146	[Preset Freq 0] [Preset Freq 1] [Preset Freq 2] [Preset Freq 3]	0.0/320.0 Hz	0.1 Hz	0.0 Hz 5.0 Hz 10.0 Hz 20.0 Hz
A147	[Accel Time 2]	0.00/600.00 Seg	0.01 Seg	30.00 Secs
A148	[Decel Time 2]	0.00/600.00 Seg	0.01 Seg	30.00 Secs
A149	[S Curve %]	0/100%	1%	20%
A150	[PID Trim Hi]	0.0/320.0 Hz	0.1 Hz	60.0 Hz
A151	[PID Trim Lo]	0.0/320.0 Hz	0.1 Hz	0.0 Hz
A152	[PID Ref Sel]	0/8	0 = "PID Disabled"	0
A153	[PID Feedback Sel]	0/2	0 = "Analog In 1" 2 = "Comm Port" 1 = "Analog In 2"	0
A154	[PID Prop Gain]	0.00/99.99	0.01	1.00
A155	[PID Integ Time]	0.0/999.9 Seg	0.1 Seg	2.0 Secs
A156	[PID Diff Rate]	0.00/99.99 (1/Seg)	0.01 (1/Seg)	0.00 (1/Sec)
A157	[PID Setpoint]	0.0/100.0%	0.1%	0.0%
A158	[PID Deadband]	0.0/10.0%	0.1%	0.0%
A159	[PID Preload]	0.0/320.0 Hz	0.1 Hz	0.0%
A160	[Process Factor]	0.1/999.9	0.1	30.0
A163	[Auto Rstrt Tries]	0/9	1	0
A164	[Auto Rstrt Delay]	0.0/160.0 Seg	0.1 Seg	1.0 Sec
A165	[Start At PowerUp]	0/1	0 = "Disabled" 1 = "Enabled"	0
A166	[Reverse Disable]	0/1	0 = "Rev Enabled" 1 = "Rev Disabled"	1
A167	[Flying Start En]	0/1	0 = "Disabled" 1 = "Enabled"	0
A168	[PWM Frequency]	2.0/8.0, 10.0 kHz	0.1 kHz	4.0 kHz
A169	[PWM Mode]	0/1	0 = "Space Vector" 1 = "2-Phase"	1
A170	[Boost Select] 0/15 Sólo está activo cuando A125 [Torque Perf Mode] se establece en 0 "V/Hz".		Selecciones en % del voltaje base. 0 = "Custom V/Hz" Par variable 1 = "30.0, VT" 2 = "35.0, VT" 3 = "40.0, VT" 4 = "45.0, VT" 9 = "7.5, CT" 14 = "45.0, VT" 9 = "7.5, CT" 15 = "Kepco"	4
A171	[Start Boost]	0.0/25.0%	1.1%	2.5%
			A125 [Torque Perf Mode] se establecen en "0".	
A172	[Break Voltage] Sólo está activo cuand	0.0/100.0% do A084 [Boost Select] y	0.1% A125 [Torque Perf Mode] se establecen en "0".	25.0%
A173	[Break Frequency]	0.0/320.0 Hz	0.1 Hz	15.0 Hz
	Sólo está activo cuano	do A084 [Boost Select] y	A125 [Torque Perf Mode] están establecidos en "0".	1
A174	[Maximum Voltage]	20/Rated Volts	1 VAC	Voltios nom.
A175	[Slip Hertz @ FLA]	0.0/10.0 Hz	0.1 Hz	2.0 Hz
A176	[DC Brake Time]	0.0/99.9 Seg	0.1 Seg	0.0 Secs
A177	[DC Brake Level]	0.0/(Drive Amps × 1.5)	0.1 Amps	Amps × 0.05
A178	[DC Brk Time@Strt]	0.0/99.9 Seg	0.1 Seg	0.0 Secs
A179 A180	[Current Limit 1] [Current Limit 2]	0.0/(Drive Amps × 1.5)	0.1 Amps	Amps × 1.1
A181	[Motor OL Select]	0/2	0 = "No Derate" 1 = "Min Derate" 2 = "Max Derate"	0
A182	[Drive OL Mode]	0/3	0 = "Disabled" 2 = "Reduce PWM" 1 = "Reduce CLim" 3 = "Both-PWM 1st"	3
A183	[SW Current Trip]	0.0/(Drive Amps × 1.8)	0.1 Amps	0.0 (inhabilitado)

No.	Parámetro	Mín./ Máx.	Visualización/opciones		Opción predeterminada
A184	[Load Loss Level]	0.0/Drive Amps	0.1 Amps		0.0 (inhabilitado)
A185	[Load Loss Time]	0/9999 Seg	1 Seg		0 (inhabilitado)
A186	[Stall Fault Time]	0/5	0 = "60 Seconds" 1 = "120 Seconds" 2 = "240 Seconds"	3 = "360 Seconds" 4 = "480 Seconds" 5 = "Flt Disabled"	0
A187	[Bus Reg Mode]	0/1	0 = "Disabled"	1 = "Enabled"	1
A188	[Skip Frequency 1]	0/320 Hz	1 Hz		0 Hz
A189	[Skip Freq Band 1]	0.0/30.0 Hz	0.1 Hz		0.0 Hz
A190	[Skip Frequency 2]	0/320 Hz	1 Hz		0 Hz
A191	[Skip Freq Band 2]	0.0/30.0 Hz	0.1 Hz		0.0 Hz
A192	[Skip Frequency 3]	0/320 Hz	1 Hz		0 Hz
A193	[Skip Freq Band 3]	0.0/30.0 Hz	0.1 Hz		0.0 Hz
A194	[Compensation]	0/3	0 = "Disabled" 1 = "Electrical"	2 = "Mechanical" 3 = "Both"	3
A195	[Reset Meters]	0/2	0 = "Ready/Idle"	1 = "Reset MWh" 2 = "Reset Time"	0
A196	[Testpoint Sel]	1024/65535	1		1024
A197	[Fault Clear]	0/2	0 = "Ready/Idle"	1 = "Reset Fault" 2 = "Clear Buffer"	0
A198	[Program Lock]	0/3	0 = "Unlocked" 1 = "Locked" (All)	2 = "Locked" (Not Network) 3 = "Locked" (P035, A170)	0
A199	[Motor NP Poles]	2/40	1		4
A200	[Motor NP FLA]	0.1/(Drive Amps × 2)	0.1 Amps		Amps nom.

Parámetros del grupo de tarjetas de relés auxiliares

No.	Parámetro	Mín./ Máx.		Visualización/opciones		Opción predeterminada
R221 R224 R227 R230 R233 R236	[Relay Out3 Sel] [Relay Out4 Sel] [Relay Out5 Sel] [Relay Out6 Sel] [Relay Out7 Sel] [Relay Out8 Sel]	0/23		0 = "Ready/Fault" 1 = "At Frequency" 2 = "MotorRunning" 3 = "Hand Active" 4 = "Motor Overld" 5 = "Ramp Reg" 6 = "Above Freq" 7 = "Above Cur" 8 = "Above DCVolt"	9 = "Above Anlg 2" 10 = "Above PF Ang" 11 = "Anlg In Loss" 12 = "ParamControl" 13 = "Retries Exst" 14 = "NonRec Fault" 15 = "Reverse" 16 = "Logic In 1" 17 = "Logic In 2" 23 = "Aux Motor"	0
R222 R225 R228 R231 R234 R237	[Relay Out3 Level] [Relay Out4 Level] [Relay Out5 Level] [Relay Out6 Level] [Relay Out7 Level] [Relay Out8 Level]	0.0/9999 Hz		0.1		0.0
	Parámetro [Relay OutX Sel	ect]	[Relay OutX Level],	mín./máx.		
	6		0/320 Hz			
	7		0/180%			
	8		0/815 Volts 0/100%			
	9					
	10		1/180 grados 0/1			
	12		0/1			
R239	[Aux Motor Mode]	0/1		0 = "Disabled"	1 = "Enabled"	0
R240	[Aux Motor Qty]	1/6		1 = "1 Aux Mtr" 2 = "2 Aux Mtr" 3 = "3 Aux Mtr"	4 = "1 Mtr + Swap" 5 = "2 Mtr + Swap" 6 = "3 Mtr + Swap"	1
R241 R244 R247	[Aux 1 Start Freq] [Aux 2 Start Freq] [Aux 3 Start Freq]	0.0/320.0 Hz		0.1 Hz		50.0 Hz
R242 R245 R248	[Aux 1 Stop Freq] [Aux 2 Stop Freq] [Aux 3 Stop Freq]	0.0/320	.0 Hz	0.1 Hz		25.0 Hz

No.	Parámetro	Mín./ Máx.	Visualización/opciones	Opción predeterminada
R246	[Aux 1 Ref Add] [Aux 2 Ref Add] [Aux 3 Ref Add]	0.0/100.0%	0.1%	0.0%
R250	[Aux Start Delay]	0.0/999.9 Secs	0.1 Secs	5.0 Secs
R251	[Aux Stop Delay]	0.0/999.9 Secs	0.1 Secs	3.0 Secs
R252	[Aux Prog Delay]	0.00/60.00 Secs	0.01 Secs	0.50 Secs
R253	[Aux AutoSwap Tme]	0.0/999.9 Hrs	0.1 Hrs	0.0 Hr
R254	[Aux AutoSwap Lvl]	0.0/100.0%	0.1%	50.0%

Parámetros del grupo de visualización avanzada:

No.	Parámetro	Mín./ Máx.		Visuali	zación/opciones	Opción predeterminada	
d301	[Control Source]			<u>inicio</u> 0 = Ke 1 = Te	Digito 0: Comando de Digito 1: Comando de velocidad 0 = Keypad 0 = Local Keypad Pot 1 = Terminal Block 2 = Communications 2 = Analog Input 1 3 = Analog Input 2 4 = A143-146 5 = Communications		Sólo lectura
d302	[Control In Status]	0/1 (1 = Condition	True)				Sólo lectura
	Dígito de visualización (de	recha a izquierda)	Terminal d	e E/S	Entrada de control		
	0	, , , ,	02		Start/FWD In		
	1		03		Dir/Rev In		
	2		01		Stop Input		
	3		05		Digital In 1		
	5		06		Digital In 2 Digital In 3		
	6		08		Digital In 4		
			00		· ·		
d303	[Comm Status]		0/1 (1 = Condición verdadera)		0: Paquete de me 1: Transmitiendo 2: Periférico DSI 3: Paquete de me	Sólo lectura	
d304	[PID Setpnt Displ]	0.0/100.0%	0.0/100.0%				0.0%
d305 d306	[Analog In 1] [Analog In 2]	0.0/120.0%		0.1%		0.0%	
d307 d308 d309	[Fault 1 Code] [Fault 2 Code] [Fault 3 Code]	0/122		1			Sólo lectura
d310 d312 d314	[Fault 1 Time-hr] [Fault 2 Time-hr] [Fault 3 Time-hr]	0/9999 Hrs		1 Hrs			Sólo lectura
d311 d313 d315	[Fault 1 Time-min] [Fault 2 Time-min] [Fault 3 Time-min]	0.0/60.0 Min		0.1 Mi	n		Sólo lectura
d316	[Elapsed Time-hr]	0/32767		1 Hr			Sólo lectura
d317	[Elapsed Time-min]	0.0/60.0 Min		0.1 Mi	n		Sólo lectura
d318	[Output Powr Fctr]	0.0/180.0 gra	dos	0.1 de	g		Sólo lectura
d319	[Testpoint Data]	0/FFFF		1 Hex			Sólo lectura
d320	[Control SW Ver]	1.00/99.99		0.01			Sólo lectura
d321	[Drive Type]	Usado por el	personal o	de servi	cio de campo de	Rockwell Automation.	•
d322	[Output Speed]	0.0/100.0%		0.1%			Sólo lectura
d323	[Output RPM]	0/24000 RPM		1 RPM	l		Sólo lectura
d324	[Fault Frequency]	0.00/320.00 H	łz	0.01 H	Z		Sólo lectura
d325	[Fault Current]	0.0/(Drive Am	ps × 2)	0.1 An	nps		Sólo lectura
d326	[Fault Bus Volts]	0/820 VDC	. ,	1 VDC			Sólo lectura
d327	[Status @ Fault]	0/1		1			Sólo lectura

Códigos de fallo

Para borrar un fallo, presione la tecla de paro, desconecte y vuelva a conectar la alimentación eléctrica o establezca A100 [Fault Clear] en 1 o 2.

No.	Fallo	Descripción
F2	Auxiliary Input(1)	Revise el cableado remoto.
F3	Power Loss	Monitoree la línea de CA de entrada para determinar la presencia de bajo voltaje o interrupción de alimentación de línea.
F4	UnderVoltage ⁽¹⁾	Monitoree la línea de CA de entrada para determinar la presencia de bajo voltaje o interrupción de alimentación de línea.
F5	OverVoltage ⁽¹⁾	Monitoree la línea de CA para determinar la presencia de alto voltaje de línea o condiciones transitorias. La regeneración del motor también puede causar sobrevoltaje del bus. Extienda el tiempo de desaceleración o instale un dispositivo interruptor de freno dinámico.
F6	Motor Stalled ⁽¹⁾	Aumente el valor de [Accel Time x] o reduzca la carga de modo que la corriente de salida del variador no exceda la corriente establecida por el parámetro A089 [Current Limit].
F7	Motor Overload ⁽¹⁾	Existe una carga excesiva del motor. Reduzca la carga de modo que la corriente de salida del variador no exceda la corriente establecida por el parámetro P033 [Motor OL Current].
F8	Heatsink OvrTmp ⁽¹⁾	Compruebe si las aletas del disipador térmico están sucias o bloqueadas. Verifique que la temperatura ambiente no haya excedido los 40° C (104° F) para instalaciones IP 30NEMA 1/UL Tipo 1 o 50°C (122°F) para instalaciones tipo abierto. Revise el ventilador.
F12	HW OverCurrent	Verifique la programación. Compruebe si hay carga excesiva, valor incorrecto del refuerzo de CC, valor de voltios de freno de CC demasiado alto u otras causas de corriente excesiva.
F13	Ground Fault	Revise el motor y el cableado externo a los terminales de salida del variador para determinar la presencia de una condición de conexión a tierra.
F15	Load Loss	Compruebe si hay pérdida de carga (por ej., correa rota).
F29	Analog Input Loss ⁽¹⁾	Una entrada analógica está configurada para entrar en fallo ante la pérdida de señal. Ocurrió una pérdida de señal.
F33	Auto Rstrt Tries	Corrija la causa del fallo y bórrelo manualmente.
F38	Phase U to Gnd	Revise el cableado entre el variador y el motor. Revise el motor para determinar si hay fase a
F39	Phase V to Gnd	tierra. Reemplace el variador si el fallo no se puede borrar.
F40	Phase W to Gnd	Treemplace of variation of critation to be packet bortal.
F41	Phase UV Short	Revise el cableado del variador y del terminal de salida del variador para determinar la
F42	Phase UW Short	presencia de una condición de cortocircuito. Reemplace el variador si el fallo no se puede borrar.
F43	Phase VW Short	neemplace el variador si el lallo no se puede borrar.
F48	Params Defaulted	El variador recibió la orden de escribir valores predeterminados a la EEPROM. Borre el fallo o desconecte y vuelva a conectar la alimentación eléctrica al variador. Programe los parámetros del variador según sea necesario.
F63	SW OverCurrent ⁽¹⁾	Verifique los requisitos de carga y la selección de A098 [SW Current Trip].
F64	Drive Overload	Reduzca la carga o extienda el tiempo de aceleración.
F70	Power Unit	Desconecte y vuelva a conectar la alimentación eléctrica. Reemplace el variador si el fallo no se puede borrar.
F71	Net Loss	La red de comunicación entró en fallo.
F81	Comm Loss	Si el adaptador no se desconectó intencionalmente, revise el cableado al puerto. Reemplace el cableado, el expansor de puerto, los adaptadores, o el variador completo si es necesario. Revise la conexión. Se desconectó un adaptador intencionalmente. Desactive el sistema usando C105 [Comm Loss Action].
F94	Function Loss	Cierre la entrada al terminal 01 y reinicie el variador.
F100	Parameter Checksum	Restaure los valores predeterminados en la fábrica.
F122	I/O Board Fail	Desconecte y vuelva a conectar la alimentación eléctrica. Reemplace el variador si el fallo no se puede borrar.

⁽¹⁾ Fallo tipo Auto-Restablecimiento-Marcha. Configurar con los parámetros A092 y A093.

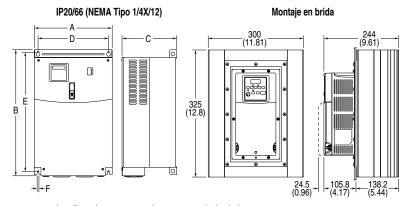
Para obtener una lista completa de fallos y alarmas, consulte el documento *PowerFlex 400 User Manual*.

Dimensiones

Estructuras de PowerFlex 400

Potencia de salida		Tamaño de estructura	Tamaño de estructura			
kW	HP	Entrada de 208-240 VCA	Entrada de 400-480 VCA			
2.2-7.5	3-10	С	С			
11-15	15-20	D	С			
18.5-22	25-30	D	D			
30-37	40-50	E	E			
45-75	60-100	-	E			
90-110	125-150	-	F			

Figura 5: Estructuras C-F de PowerFlex 400



Las dimensiones se proporcionan en mm y (pulgadas).

Estructura	Α	В	С	D	E	F	kg (lbs.)
С	130.0 (5.1)	260.0 (10.2)	180.0 (7.1)	116.0 (4.57)	246.0 (9.7)	5.8 (0.23)	4.33 (9.5)
D	250.0 (9.84)	436.2 (17.17)	206.1 (8.11)	226.0 (8.90)	383.4 (15.09)	9.0 (0.35)	14.0 (30.9)
E	370.0 (14.57)	605.5 (23.84)	259.2 (10.21)	335.0 (13.19)	567.4 (22.34)	8.5 (0.33)	51.2 (112.9)
F	425.0 (16.73)	850.0 (33.46)	264.0 (10.39)	381.0 (15.00)	647.5 (25.49)	13.0 (0.51)	88.0 (194.0)

⁽¹⁾ Los pesos incluyen el HIM y el sistema de E/S estándar.

Filtros de línea EMC

Figura 6: Números de catálogo: 22-RF018-CS, 22-RF018-CL, 22-RF026-CS, 22-RF026-CL, 22-RF026-CL, 22-RF034-CS

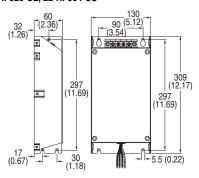
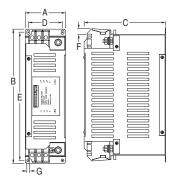


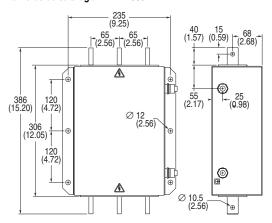
Figura 7: Números de catálogo: 22-RFD036, 22-RFD050, 22-RFD070, 22-RFD100, 22-RFD150, 22-RFD180



Número de catálogo	A	В	С	D	E	F	G
22-RFD036	74 (2.91)	272 (10.71)	161 (6.34)	60 (2.36)	258 (10.16)	7.5 (0.30)	7 (0.28)
22-RFD050	93 (3.66)	312 (12.28)	190 (7.48)	79 (3.11)	298 (11.73)	13.5 (0.53)	7 (0.28)
22-RFD070	93 (3.66)	312 (12.28)	190 (7.48)	79 (3.11)	298 (11.73)	13.5 (0.53)	7 (0.28)
22-RFD100	93 (3.66)	312 (12.28)	190 (7.48)	79 (3.11)	298 (11.73)	13.5 (0.53)	7 (0.28)
22-RFD150	126 (4.96)	312 (12.28)	224 (8.82)	112 (4.41)	298 (11.73)	19.5 (0.77)	7 (0.28)
22-RFD180	126 (4.96)	312 (12.28)	224 (8.82)	112 (4.41)	298 (11.73)	27 (1.06)	7 (0.28)

Las dimensiones se proporcionan en mm y (pulgadas).

Figura 8: Números de catálogo: 22-RFD330



www.rockwellautomation.com

Oficinas corporativas de soluciones de potencia, control e información

Américas Rodavell Automation, 1201 South Second Street, Hillwanker, WI 5520+2406 USA, Tei: (1) 414-882,2000, Fax: (1) 414-882,4004 Each Europa/Mello-Orienze/Africas Rockwell Automation, vocational Violenteiro and Sourcearia St., 1108 Rosello, Religio, 144-(162) 26 650 600, Fax: (32) 26 650 6640 Asal-Pacifico Rockwell Altomational, Level A. (Love F. Cyberport §, 100 Cyberport Rosello, High Rosello, 126 (163) 269 4788, Fax: (852) 2598 1846

Argentina: Rockwell Automation S.A., Alem 1050, 5° Piso, CP 1001AAS, Capital Federal, Buenos Aires, Tel.: (54) 11.5554.4000, Fax: (54) 11.5554.4040, www.rockwellautomation.com.ar

Aggerian (sockwell automation S. A., Detto) p. (** (***) (**

Publicación 22C-QS001A-ES-P - Febrero de 2006